



# RAP G19629, Curator : D'Amelia 09.06.2020

## Title

[Dialexis et Antidialogus de azymis](#)

## Alias

- Epistula aduersus Latinos
- Περί ἀζύμων καὶ σαββάτων νηστείας καὶ τοῦ γάμου τῶν ἱερέων, καὶ ὅτι οὐ δεῖ ἐν τεσσαρακοστῇ τελείαν λειτουργίαν γενέσθαι

## Author

[Nictas Stethatus](#), 11 Century (TLG: 3099, ODB: [Stethatos, Niketas](#), Prosopography of the Byzantine World: [Niketas Stethatos, monk, then hegoumenos of Stoudios](#), Krumbacher: 064, IRHT - Personnes: [108090](#), Biblindex-auteurs: [Niketas Stethatos](#))

## Alias

- Nicetas Pectoratus
- Nikētas ho Stēthatos
- Νικήτας ὁ Στηθάτος
- Νικήτας ὁ Στηθαῖος

## Titulus initialis, Incipit and Desinit

Type	Contents	Remark
Titulus initialis	Νικήτα μονάχου καὶ πρεσβυτέρου μονῆς τοῦ Στουδίου διάλεξις πρὸς Φράγγους ἤγουν Λατίνους.	Dialexis Michel 1930
Incipit	"Εἰ ἔστιν σοι σύνεσις," φησὶν ὁ σοφός, "ἀποκρίθητι τῷ πλησίον" καὶ "μὴ κωλύσης λόγον ἐν καιρῷ". Πέτρος δέ, ἡ τῶν κορυφαίων ἀκρότης, οὕτω προτρεπόμενος λέγει	Dialexis Michel 1930
Desinit	καθὼς τὸν ἄρτον τὸν ἐπιούσιον ἐξαιτεῖσθαι ἄνωθεν ἐδιδάχθητε	Dialexis Michel 1930
Titulus initialis	Νικήτα μονάζοντος καὶ πρεσβυτέρου μονῆς τῶν Στουδίου τοῦ Στηθάτου Ῥωμαίοις περὶ ἀζύμων καὶ σαββάτων νηστείας καὶ γάμου τῶν ἱερέων.	Antidialogus Michel 1930
Incipit	Καλὸν ἢ πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπη, ὧ πάντων ἐθνῶν σοφώτατοι Ῥωμαῖοι καὶ εὐγενέστατοι	Antidialogus Michel 1930
Desinit	καὶ ἡμεῖς εἰδότες πειθαρχεῖν τῷ ἀκαπηλεύτῳ λόγῳ τοῦ πνεύματος, σιωπῆν τὰ πρὸς ὑμᾶς ἀσπασώμεθα, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν.	Antidialogus Michel 1930

## Keywords

Type	Keywords	Comment
Forme littéraire (RAP)	Dialogue	
Forme littéraire (RAP)	Épistolographie	
Sujets de controverse (RAP)	Autorités textuelles	
Sujets de controverse (RAP)	Azymes	
Sujets de controverse (RAP)	Jeûne	
Sujets de controverse (RAP)	Questions canoniques diverses	
Sujets de controverse (RAP)	Questions liturgiques diverses	
Terminologie originale de la forme littéraire (RAP)	διάλεξις (dialexis)	
Terminologie originale de la forme littéraire (RAP)	ἐπιστολή (epistole)	

## Bibliography

Type	Title	
Traductions	Will, 1861, Acta et scripta quae de controversiis ecclesiae Graecae et Latinae saeculo undecimo composita extant	<a href="#">Zotero Pinakes</a>
Études sur l'œuvre	Avvakumov, 2002, Die Entstehung des Unionsgedankens. Die lateinische Theologie des Hochmittelalters in der Auseinandersetzung mit dem Ritus der Ostkirche	<a href="#">Zotero Pinakes</a>
Éditions	Dēmētrakopoulos, 1866, Ἐκκλησιαστικὴ βιβλιοθήκη. Bibliotheca ecclesiastica continens graecorum theologorum opera	<a href="#">Zotero Pinakes</a>
Édition de référence	Michel, 1930, Humbert und Kerullarios. Quellen und Studien zum Schisma des XI. Jahrhunderts	<a href="#">Zotero Pinakes</a>
General	Michel, 1935, Die vier Schriften des Niketas Stethatus über die Azymen	<a href="#">Zotero Pinakes</a>

## Work's identifier

Type	Number	Url	Remark
RAP	G19629	<a href="https://apps.unive.it/project/rap/visualizza/g19629">https://apps.unive.it/project/rap/visualizza/g19629</a>	Curator : D'Amelia 09.06.2020
TLG	3099.005		

## Manuscript tradition

The information in this section is sourced from the Pinakes database, which primarily relies on data from printed catalogues. As some of these catalogues are outdated or contain inaccuracies, readers should be aware that the details provided may not always be entirely reliable. However, if the RAP sigla appears in the "Rev." column, it indicates that the RAP team has verified the accuracy of the entry.

Country	City	Depot	Fund	Cote	Folios	Century	Date	Comment	Rev.
Hellas	Athēna	Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος (EBE)	Μετοχίου του Παναγιώτου Τάφου	404	024-29v*	16		Antidialogus	
Hellas	Athēna	Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος (EBE)	Mss.	1377	001-4	13	1246-1247		
România	Bucureşti	Biblioteca Academiei Române (BAR)	Ms. grec	0318 (Litzica 560)	p. 108-129*	15-16		Antidialogus	
Vaticano	Città del Vaticano	Biblioteca Apostolica Vaticana (BAV)	Ott. gr.	109	078-85	16 med.		Excerptum ex Antidialogo	RAP
Italia	Firenze	Biblioteca Medicea Laurenziana (BML)	Plut.	09. 16	113-117v	13 med.		Antidialogus. Inc. mut.	RAP
Italia	Grottaferrata	Biblioteca Statale del Monumento Nazionale	Mss.	B. 6. 001 (gr. 322)	111-125*	13		Dialaxis et Antidialogus	RAP
Hellas	Hagion Oros	Μονή Διονυσίου	Mss.	0199 (Lambros 3733)	114-122v	15		Antidialogus	
Hellas	Hagion Oros	Μονή Βατοπεδίου	Mss.	0229	141v-150	13		Antidialogus	
Misr	Iskandariyya (al-)	Βιβλιοθήκη του Πατριάρχου	Mss.	137	045v-55	15			
Nederland	Leiden	Universitaire Bibliotheken	BPG	047	335v-340	13 (2/2)		Antidialogus	RAP
Italia	Milano	Biblioteca Ambrosiana	Mss.	M. 015 sup. (Martini-Bassi 506)	135v-151v	13-14		Antidialogus ; differt valde ab editis (Demetracopulus, Bibl. eccl., Leipzig, 1866, I, p. 18-36)	RAP
Rossijskaja Federacija	Moskva	Государственный Исторический Музей (ГИМ)	Син. гр.	366 (Vlad. 239)	086v-90*	14		Antidialogus	
Rossijskaja Federacija	Moskva	Государственный Исторический Музей (ГИМ)	Син. гр.	368 (Vlad. 240)	105-110	14, 16		Antidialogus	
Hellas	Mutilene	Μονή του Λεμιώνος	Mss.	092	070--80*	17	1625	Germanus Cpl. ptr. cod. ; num agatur de opusc. Nicetae Stethati cuius nomen est Antidialogus, ed. Anton Michel, 1930, t. II, pp. 322-342, dubium ; inc. enim ab editis diuersus (vide infra et J. Hergenröter, Monumenta graeca ad Photium eiusque historiam pertinentia, Regensburg 1869, p. 171 : Anonymi De origine schismatis).	
Italia	Napoli	Biblioteca Nazionale Vittorio Emanuele III	ex-Vind. gr.	07	168-178	11		Dialaxis et Antidialogus ; sequitur adnotatio brevis de Spiritu sancto (des. mut.)	RAP
United Kingdom	Oxford	Bodleian Library	Holkham	gr. 075	253*-255v*	16-17		Excerptum	
France	Paris	Bibliothèque nationale de France (BNF)	Supplément grec	0064	025v-35v	14 ex.		Antidialogus	
France	Paris	Bibliothèque nationale de France (BNF)	Grec	1321	453v-457v	16			
France	Paris	Bibliothèque nationale de France (BNF)	Coislin	039	276-277	16-17			
France	Paris	Bibliothèque nationale de France (BNF)	Grec	0364	057-60	14			
Hellas	Patmos	Μονή Αγίου Ιωάννου του Θεολόγου	Mss.	0419	Item 11,12	13		Item 12, tit. Τοῦ αὐτοῦ Λόγος Β' Περί τῶν αὐτῶν secundum catalogum	RAP
Misr	Sinā'	Μονή της Αγίας Αικατερίνης	gr.	1706	144-169v	16-17			
Misr	Sinā'	Μονή της Αγίας Αικατερίνης	gr.	1755	181-209v	16-17		Germanus Cpl. ptr. cod. ; ed. Anton Michel, 1930, t. II, pp. 322-342*	
Italia	Venezia	Biblioteca Nazionale Marciana (BNM)	gr.	II. 186 (coll. 1180)	064-74v	16-17		Inc. et des. mut. ; ab editis valde differt	RAP
Österreich	Wien	Österreichische Nationalbibliothek (ÖNB)	theol. gr.	324	248-250	15 med.		Dialaxis et Antidialogus	RAP
Österreich	Wien	Österreichische Nationalbibliothek (ÖNB)	hist. gr.	067	062v-71	13		Dialaxis et Antidialogus ; recensio ab editis valde diuersa ; cf. Michel 1930, p. 321, 20	RAP
Österreich	Wien	Österreichische Nationalbibliothek (ÖNB)	theol. gr.	058	106-114	16		Antidialogus	RAP
Österreich	Wien	Österreichische Nationalbibliothek (ÖNB)	theol. gr.	306	056v-61	13-14	1300 ca	Antidialogus ; des. mut.	RAP